GLEITSCHIENENSATZ

Sicherheitsinformation und Schnellstartanleitung

Stand: 02/2025

RACK-KIT

Safety information and quick start guide

Version: 02/2025

SET DI BINARI SCORREVOLI

Informazioni di sicurezza e guida rapida

Versione: 02/2025

DE

Inhaltsverzeichnis

1 Lieferumfang 3

2 Inbetriebnahme 3

3 Technische Daten 4

Impressum 9

EN

Content

1 Scope of delivery 5

2 Getting started 5

3 Technical specifications 6

Imprint 9

IT

Sommario

1 Dotazione della fornitura 7

2 Messa in funzione 7

3 Dati tecnici 8

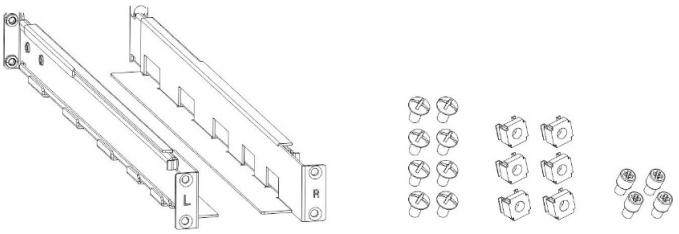
Imprint 9

GLEITSCHIENENSATZ

Sicherheitsinformation und Schnellstartanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt der ONLINE USV-Systeme AG entschieden haben.
Dieses Merkblatt enthält wichtige Anweisungen für die Installation des Rack-Kits.

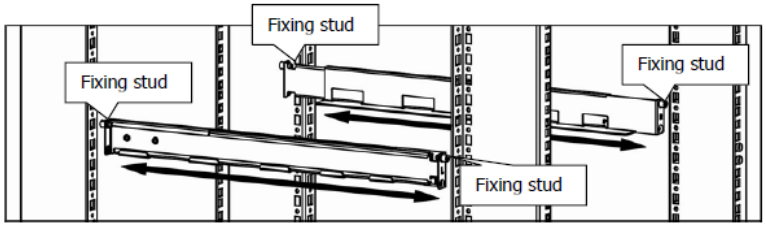
1 Lieferumfang



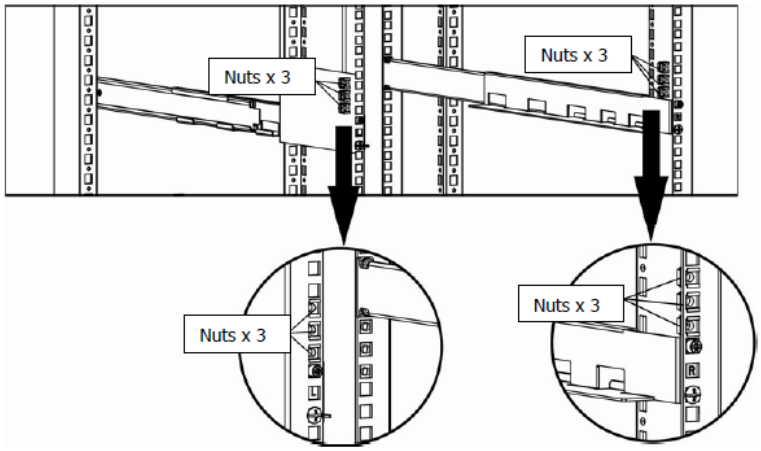
- Je 1x Rackschiene, links und rechts
- 8x Schrauben M6
- 6x Käfigmuttern M6
- 4x Fixierstifte

2 Inbetriebnahme

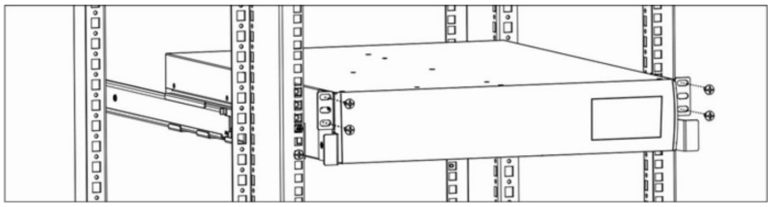
Schrauben Sie die vier Fixierstifte jeweils ins obere Loch der Gleitschienen. Ziehen Sie die Gleitschienen auf die richtige Länge auseinander und platzieren Sie sie im Rack. Danach befestigen Sie jede Gleitschiene mit jeweils 2 Schrauben im freien Loch unter den Fixierstiften.



Abhängig von der Höhe und dem Lochraster der verwendeten USV-Anlage stecken Sie bis zu 3 Käfigmuttern jeweils auf die rechte- und linke Seite des Racks über die Gleitschienen.



Danach setzen Sie die mit den Rackmontagewinkeln vormontierte USV-Anlage auf die Gleitschienen und schieben sie in das Rack. Befestigen Sie die USV-Anlage mit den verbleibenden Schrauben am Rack.



3 Technische Daten

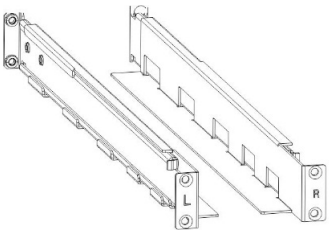
Länge: 48 – 78 cm, Maximale Belastbarkeit: 100 kg

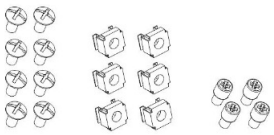
RACK-KIT

Safety information and quick start guide

Thank you for choosing a product from ONLINE USV-Systeme AG.
This sheet contains important information on installing the Rack-Kit.

1 Scope of delivery

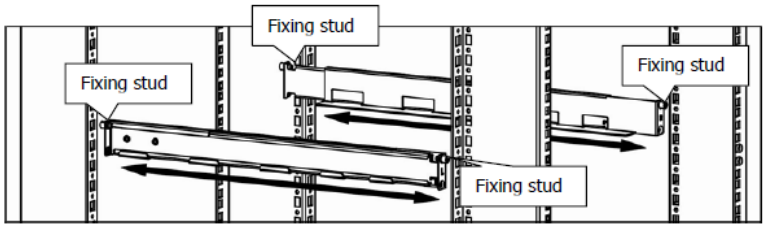




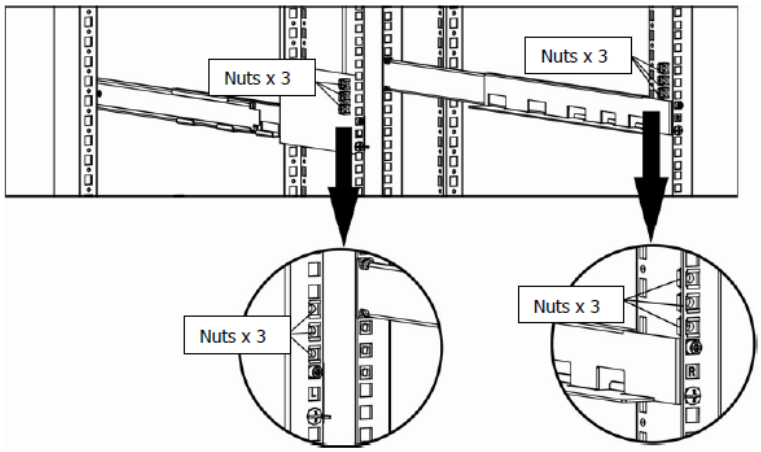
- 1x rack rail each for left and right
- 8x M6 screws
- 6x M6 cage nuts
- 4x fixing pins

2 Getting started

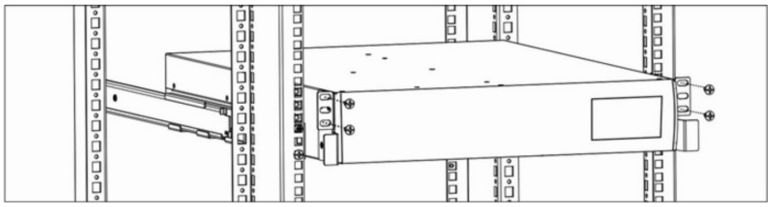
Screw the four fixing pins into the top holes on the sliding rails. Extend the sliding rails to the correct length and place them on the rack. Then secure each sliding rail using 2 screws in the free holes below the fixing pins.



Depending on the height and the hole pattern on the UPS system used, fit up to 3 cage nuts on the right and left side of the rack above the sliding rails.



Then place the UPS system with the pre-fitted rack mounting brackets onto the sliding rails and push it into the rack. Secure the UPS system into the rack using the remaining screws.



3 Technical specifications

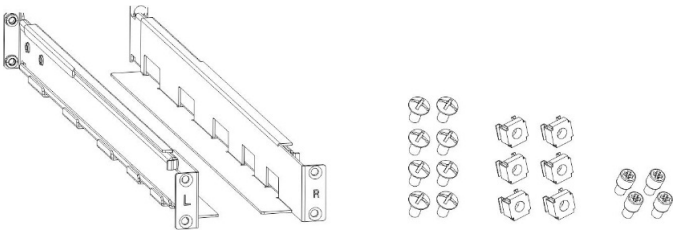
Length: 48 – 78 cm, Maximum load: 100 kg

SET DI BINARI SCORREVOLI

Informazioni di sicurezza e guida rapida

Grazie per aver scelto un prodotto di ONLINE USV-Systeme AG.
La presente scheda contiene istruzioni importanti per l'installazione del Kit rack.

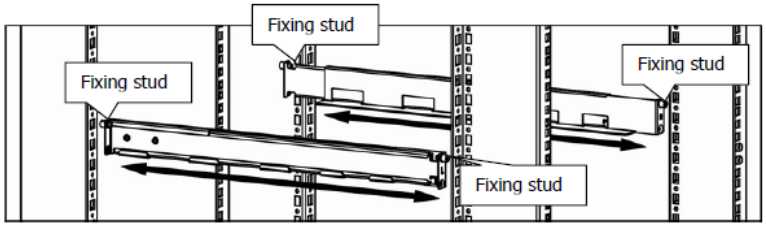
1 Dotazione della fornitura



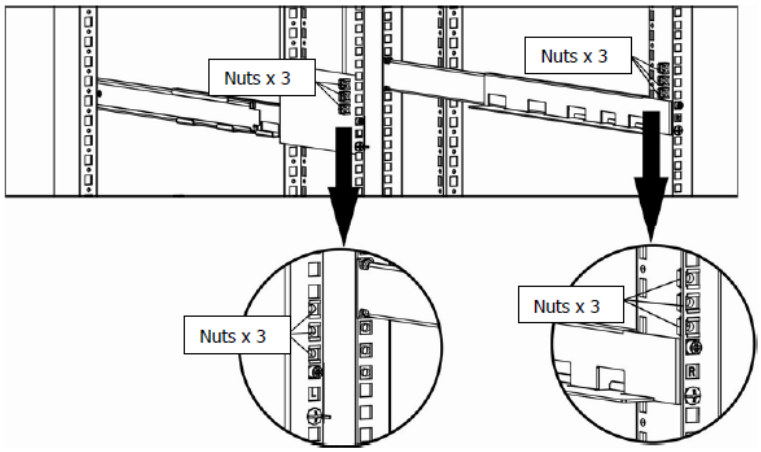
- 1x guida rack
  (comprendente binario sinistro e destro)
- 8x viti M6
- 6x dadi a gabbia M6
- 4x spine di fissaggio

2 Messa in funzione

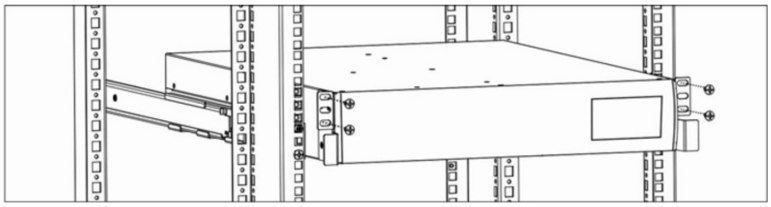
Avvitare le quattro spine di fissaggio (fixing stud) rispettivamente nel foro superiore dei binari di scorrimento. Separare i binari fino a raggiungere la giusta lunghezza e collocarli nel rack. Fissare quindi ogni binario con 2 viti ciascuno nel foro libero sotto le spine di fissaggio.



In base all'altezza e alla posizione dei fori sull'UPS in uso, inserire fino a 3 dadi a gabbia (Nuts) sul lato destro e sinistro del rack, sopra i binari.



Collocare il sistema UPS con le staffe preinstallate per il montaggio in armadio rack sui binari e spingerlo nel rack. Fissare il sistema UPS al rack utilizzando le viti rimanenti.



3 Dati tecnici

Lunghezza: 48 – 78 cm, caricabilità massima: 100 kg

Impressum/Imprint/Sedi

ONLINE USV-Systeme AG

Luise-Ullrich-Straße 8
82031 Grünwald / Germany

Telefon +49 (0)89-242 39 90-10
E-Mail info@online-usv.de

> www.online-usv.de

ONLINE USV-Systeme AG
c/o swizzconnexx

Pilatusstrasse 17
5630 Muri / Switzerland

Telefon +41 (0)41-500 28 68
E-Mail info@online-usv.ch

> www.online-usv.ch

ONLINE UPS-Systems S.r.l.

Via Ferruccio Gilera 110
20862 Arcore (MB) / Italia

Telefon +39 (0)39-205 14 44
E-Mail commerciale@online-ups.it

> www.online-ups.it

Der Inhalt unterliegt dem Urheberrecht Copyright © 2025 der ONLINE USV-Systeme AG.
Alle Rechte vorbehalten. Vervielfältigung im Ganzen oder in Teilen ist ohne Erlaubnis nicht gestattet.

The content is copyright © 2025 by ONLINE USV-Systeme AG.
All rights reserved. Unauthorised reproduction in part or in whole is not permitted without consent.

Il contenuto è soggetto al diritto d'autore Copyright © 2025 della ONLINE USV-Systeme AG.
Tutti i diritti riservati. Riproduzione per intero o parziale non consentita senza autorizzazione.